

RT300

PL Radio FM Retro
Instrukcja obsługi

EN Retro FM Radio
Instruction manual

CS Retro FM rádio
Návod k použití

SK Retro FM rádio
Návod na použitie

HU Retro FM rádió
Használati útmutató

BG Ретро FM радио
Ръководство за употреба

LT Retro FM radijas
Naudojimo instrukcija

LV Retro FM radio
Lietošanas instrukcija

ET Retro FM-raadio
Kasutusjuhend

RO Radio FM Retro
Manual de utilizare

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

1. Nie uderzaj ani nie uszkodzaj mechanicznie urządzenia.
2. Nie dopuszczaj do kontaktu z chemikaliami, takimi jak benzen, rozcieńczalniki itp.
3. Nie używaj urządzenia w pobliżu silnego pola magnetycznego ani urządzeń elektrycznych.
4. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego oraz źródeł ciepła.
5. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia samodzielnie.
6. Nie używaj urządzenia podczas jazdy na rowerze, prowadzenia samochodu ani motocykla – może to być niebezpieczne.
7. Nie słuchaj muzyki przez długi czas przy wysokiej głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
8. Nie czyść urządzenia środkami chemicznymi. W razie zabrudzenia przetrzyj je miękką, lekko wilgotną ściereczką.
9. Niski poziom napięcia zasilania może powodować zniekształcenia dźwięku – naładuj urządzenie w odpowiednim czasie. Jeśli nie używasz go przez dłuższy czas, odłącz zasilanie.
10. Funkcja Bluetooth jest kompatybilna z większością smartfonów, tabletów i komputerów, jednak niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od używanego urządzenia lub aplikacji.

2. TRYB BLUETOOTH

1. Obróć pokrętko w prawo, aby włączyć urządzenie, a w lewo, aby je wyłączyć. Obracając pokrętko regulujesz również głośność (zwiększanie/zmniejszanie).
2. Po włączeniu głośnik wyda dźwięk startowy, na wyświetlaczu pojawi się napis BLUE, a urządzenie przejdzie w tryb parowania.
3. Następnie włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i wyszukaj nazwę „**RT300**”, aby nawiązać połączenie. Jeśli wymagane jest hasło, wpisz 0000.
4. Po pomyślnym połączeniu głośnik wyda sygnał dźwiękowy. Sparowane urządzenia łączą się automatycznie – najpierw włącz Bluetooth w telefonie, a następnie głośnik.

3. TRYB KARTY TF / USB

1. Włóż kartę TF lub pamięć USB – urządzenie automatycznie przełączy się w tryb odtwarzania. Jeśli nośnik zostanie podłączony przed włączeniem urządzenia, tryb ten uruchomi się automatycznie po włączeniu.
2. Przyciski numeryczne 1–0 mogą być używane do wyboru utworów.

4. TRYB LINE IN

Po włączeniu urządzenia podłącz przewód do wejścia LINE IN – tryb zostanie aktywowany automatycznie.

5. TRYB FM (RADIO)

1. Podłącz antenę (przewód), aby odbierać sygnał radiowy.
2. Po uruchomieniu naciśnij przycisk M, aby wejść w tryb radia FM. Naciśnij 3 razy, aby przełączyć komunikaty głosowe między językiem angielskim i chińskim.
3. W trybie radia wybierz ręcznie pasmo FM lub AM, a następnie dostrój częstotliwość za pomocą pokrętki, aby znaleźć stację.

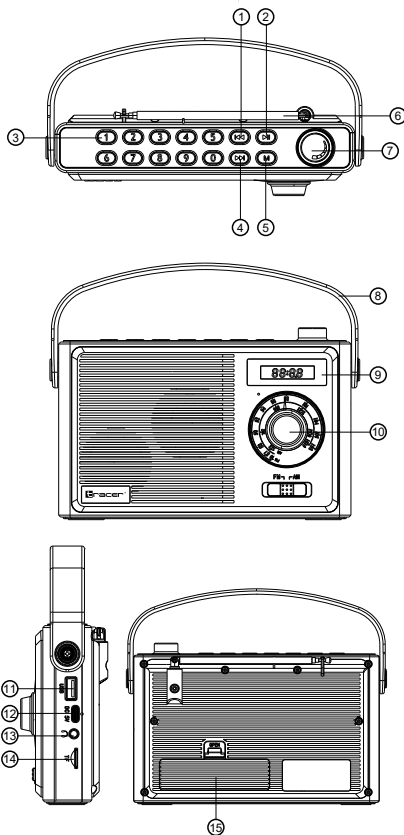
6. ŁADOWANIE

1. Podłącz kabel USB do głośnika i do źródła zasilania 5V (ładowarka lub komputer), aby naładować wbudowany akumulator.
2. Podczas ładowania dioda świeci na czerwono, a po pełnym naładowaniu gaśnie.

7. INFORMACJE O PRACY URZĄDZENIA

- Domyślna głośność po uruchomieniu wynosi 60% maksymalnej wartości.
- Gdy napięcie baterii spadnie poniżej 3,2 V, urządzenie wyda sygnał ostrzegawczy o niskim poziomie baterii.
- Gdy napięcie spadnie poniżej 3,0 V, głośnik automatycznie się wyłączy.

8. WYKAZ FUNKCJI PRZYCISKÓW



1. Krótkie naciśnięcie: poprzedni utwór
2. Odtwarzanie / pauza
3. Przyciski numeryczne służą do wyboru utworów
4. Krótkie naciśnięcie: następny utwór
5. Naciśnij, aby zmienić tryb
6. Antena radiowa
7. Włącz/Wyłącz / Regulacja głośności (+ / -)
8. Uchwyt do przenoszenia
9. Wyświetlacz
10. Pokrętko strojenia częstotliwości radia
11. Port USB (pendrive)
12. Port ładowania
13. Wejście audio (AUX / LINE IN)
14. Słot na kartę TF (microSD)
15. Wbudowany akumulator

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
	Naciśnij, aby zmienić tryb	Zmiana trybu	Zmiana trybu	Zmiana trybu
	Odtwarzanie / pauza	Odtwarzanie / pauza	Odtwarzanie / pauza	—
	Krótkie naciśnięcie: poprzedni utwór	Krótkie naciśnięcie: poprzedni utwór	—	—
	Krótkie naciśnięcie: następny utwór	Krótkie naciśnięcie: następny utwór	—	—
	Obrót w prawo: włączanie Obrót w lewo: wyłączenie Obrót w prawo: zwiększ głośność Obrót w lewo: zmniejsz głośność			

9. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Bluetooth: wersja 5.4
- Wyjścia: Bluetooth / karta TF / FM / AM / USB / AUX
- Interfejs ładowania: USB
- Moc głośnika: $3\Omega \times 5W$
- Moc znamionowa: $5W \times 1$
- Pasmo przenoszenia: 80 Hz – 18 kHz
- Stosunek sygnału do szumu: 80 dB
- Zasięg Bluetooth: 8–10 m (bez przeszkód)
- Zasilanie: DC 5V / 1500 mAh

Technologia radiowa: Bluetooth

Zakres częstotliwości: 2402 MHz – 2480 MHz

Maksymalna moc emitowana (EIRP): 0,25 dBm (1,06 mW)

10. AKUMULATOR

- Adres: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Oznaczenie modelu: CXY 18650
- Typ chemiczny: Ogniwo cylindryczne Li-ion, LCO
- Waga: 43,4 g
- Pojemność mAh: 1500– 5,55 Wh
- Napięcie nominalne: 3,7 V
- Obecność surowców krytycznych : LIT, KOBALT, GRAFIT
- Miejsce produkcji: MADE IN CHINA
- Ładowalny
- Typ: Akumulator przenośny
- Środek gaśniczy : Woda (mgła, spray), piasek.

CYFROWA ETYKIETA AKUMULATORA:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



W zestawie brak dołączonej ładowarki.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 2,5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 7,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Urządzenie wyposażone jest w akumulator, który po upływie okresu rękojmi może zostać wymieniony poprzez demontaż produktu w serwisie lub przez wykwalifikowanego użytkownika, z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.

Uwaga! Wymiana akumulatora wymaga otwarcia obudowy.

Przy demontażu należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora oraz zagrożenia dla bezpieczeństwa.

Akumulatory zasady bezpiecznego użytkowania i utylizacji:

Akumulatory litowo-jonowe mogą stanowić zagrożenie w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi.

Środki ostrożności:

- przed rozpoczęciem wymiany upewnij się, że urządzenie jest wyłączone,
- nie używaj metalowych narzędzi mogących spowodować zwarcie biegunów,
- nie wolno wrzucać akumulatorów do ognia, rozmontowywać, zgniatć ani doprowadzać do zwarcia biegunów,

- uszkodzony, nieszczelny lub zdeformowany akumulator należy traktować jako odpad niebezpieczny i niezwłocznie przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki.



Symbole umieszczone na opakowaniu i akumulatorze przypominają o obowiązku ich selektywnej zbiórki

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia:

- jeśli akumulator został wymontowany – należy oddać go do wyznaczonego punktu zbiórki baterii (informacje o lokalizacji można uzyskać w urzędzie gminy lub na stronie internetowej władz lokalnych),
- jeśli akumulator pozostaje w urządzeniu – całe urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych, gdzie akumulator zostanie usunięty i poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte baterie i akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Oddanie ich do specjalistycznego punktu zbiórki umożliwia bezpieczne przetworzenie i odzyskanie cennych surowców, a jednocześnie zapobiega zanieczyszczeniu gleby, wody i powietrza.

1. SAFETY INFORMATION FOR USE

1. Do not strike or cause mechanical damage to the device.
2. Do not allow the device to come into contact with chemicals such as benzene, thinners, etc.
3. Do not use the device near strong magnetic fields or electrical equipment.
4. Avoid direct sunlight and heat sources.
5. Do not dismantle, repair or modify the device yourself.
6. Do not use the device whilst cycling, driving a car or riding a motor-bike – this can be dangerous.
7. Do not listen to music at high volume for long periods to avoid hearing damage.
8. Do not clean the device with chemical agents. If it becomes dirty, wipe it with a soft, slightly damp cloth.
9. Low battery power may cause sound distortion – charge the device in good time. If you are not using it for a prolonged period, disconnect the power supply.
10. The Bluetooth function is compatible with most smartphones, tablets and computers; however, some features may not be available depending on the device or app you are using.

2. BLUETOOTH MODE

1. Turn the knob clockwise to switch the device on and anticlockwise to switch it off. Turning the knob also adjusts the volume (increase/decrease).
2. When switched on, the speaker will emit a start-up sound, the display will show 'BLUE', and the device will enter pairing mode.
3. Next, turn on Bluetooth on your device and search for the name "RT300" to establish a connection. If a password is required, enter 0000.
4. Once connected, the speaker will emit a beep. Paired devices connect automatically – first turn on Bluetooth on your phone, then the speaker.

3. TF CARD / USB MODE

1. Insert a TF card or USB drive – the device will automatically switch to playback mode. If the storage device is connected before the

device is switched on, this mode will start automatically upon power-up.

2. The number buttons 1–0 can be used to select tracks.

4. LINE IN MODE

After switching on the device, connect the cable to the LINE IN input – the mode will be activated automatically.

5. FM MODE (RADIO)

1. Connect the antenna (cable) to receive the radio signal.
2. Once started, press the M button to enter FM radio mode.
3. Press three times to switch the voice prompts between English and Chinese.
4. In radio mode, manually select the FM or AM band, then tune the frequency using the dial to find a station.

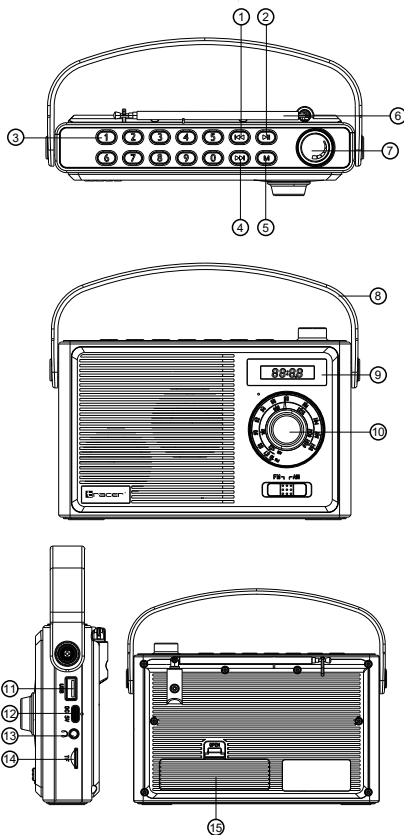
6. CHARGING

1. Connect the USB cable to the speaker and to a 5V power source (charger or computer) to charge the built-in battery.
2. During charging, the LED lights up red; it turns off when fully charged.

7. DEVICE OPERATION INFORMATION

- The default volume upon start-up is 60% of the maximum level.
- When the battery voltage drops below 3.2 V, the device will emit a low battery warning signal.
- When the voltage drops below 3.0 V, the speaker will switch off automatically.

8. LIST OF BUTTON FUNCTIONS



1. Short press: previous track
2. Play / Pause
3. The number buttons are used to select tracks
4. Short press: next track
5. Mode button
6. Radio antenna
7. On/Off / Volume control (+ / -)
8. Carrying handle
9. Display
10. Radio frequency tuning knob
11. USB port (flash drive)
12. Charging port
13. Audio input (AUX / LINE IN)
14. TF card slot (microSD)
15. Built-in battery

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
	Press to change mode	Press to change mode	Press to change mode	Press to change mode
	Play / pause	Play / pause	Play / pause	—
	Short press: previous track	Short press: previous track	—	—
	Short press: next track	Short press: next track	—	—
	Turn right: power on Turn left: power off Turn right: increase volume Turn left: decrease volume			

9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Bluetooth: version 5.4
- Inputs: Bluetooth / TF card / FM / AM / USB / AUX
- Charging interface: USB
- Speaker power: $3\Omega \times 5W$
- Rated power: $5W \times 1$
- Frequency response: 80 Hz – 18 kHz
- Signal-to-noise ratio: 80 dB
- Bluetooth range: 8–10 m (line of sight)
- Power supply: DC 5V / 1500 mAh

Radio technology: Bluetooth

Frequency range: 2402 MHz – 2480 MHz

Maximum radiated power (EIRP): 0.25 dBm (1.06 mW)

10. BATTERY

- Address: 8 Rydygiera Street, 01-793 Warsaw
- Email: info@megabajt.com.pl
- Serial number: SN: 0526
- Model designation: CXY 18650
- Chemical type: Cylindrical Li-ion cell, LCO
- Weight: 43.4 g
- Capacity (mAh): 1500 – 5.55 Wh
- Nominal voltage: 3.7 V
- Presence of critical raw materials: LITHIUM, COBALT, GRAPHITE
- Place of manufacture: MADE IN CHINA
- Rechargeable
- Type: Portable battery
- Extinguishing agent: Water (mist, spray), sand.

DIGITAL BATTERY LABEL:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



No charger is included in the set.

The power supplied by the charger must be between the minimum 2.5 W required by the radio device and a maximum of 7.5 W to achieve maximum charging

speed.

The device is equipped with a battery which, after the warranty period has expired, can be replaced by dismantling the product at a service centre or by a qualified user, in accordance with safety rules.

Warning! Replacing the battery requires opening the casing.

Take special care during disassembly to avoid damaging the battery and posing a safety hazard.

Batteries - rules for safe use and disposal:

Lithium-ion batteries can be dangerous if handled improperly.

Precautions:

- Before replacing the battery, ensure that the device is switched off.
- Do not use metal tools that could cause a short circuit between the terminals,
- Do not throw batteries into fire, disassemble, crush or short-circuit the terminals.
- Damaged, leaking or deformed batteries should be treated as hazardous waste and immediately taken to an authorised collection point.



The symbols on the packaging and battery remind you of the obligation to collect them separately.

At the end of the device's service life:

- if the battery has been removed, take it to a designated battery collection point (information on locations can be obtained from your local council or on the local authority's website),
- if the battery remains in the device, the entire device should be taken to an electrical and electronic waste collection point, where the battery will be removed and recycled in an environmentally safe manner.

Used batteries and accumulators contain substances that are harmful to health and the environment. Taking them to a specialised collection point enables safe processing and recovery of valuable raw materials, while preventing soil, water and air pollution.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Zařízení neudeřte ani mechanicky nepoškozujte.
2. Zabraňte kontaktu s chemikáliemi, jako je benzen, ředidla atd.
3. Nepoužívejte přístroj v blízkosti silného magnetického pole nebo elektrických zařízení.
4. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a zdrojům tepla.
5. Zařízení nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte sami.
6. Nepoužívejte zařízení při jízdě na kole, řízení automobilu nebo motocyklu – může to být nebezpečné.
7. Neposlouchejte hudbu po dlouhou dobu na vysokou hlasitost, abyste předešli poškození sluchu.
8. Zařízení nečistěte chemickými prostředky. V případě znečištění jej otřete měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
9. Nízká úroveň napájecího napětí může způsobit zkreslení zvuku – zařízení včas nabijte. Pokud jej delší dobu nepoužíváte, odpojte napájení.
10. Funkce Bluetooth je kompatibilní s většinou smartphonů, tabletů a počítačů, některé funkce však nemusí být dostupné v závislosti na použitém zařízení nebo aplikaci.

2. BLUETOOTH REŽIM

1. Otočením knoflíku doprava zařízení zapnete, otočením doleva jej vypnete. Otáčením knoflíku také regulujete hlasitost (zvýšování/snižování).
2. Po zapnutí reproduktor vydá startovací zvuk, na displeji se objeví nápis BLUE a zařízení přejde do režimu párování.
3. Poté zapněte Bluetooth ve svém zařízení a vyhledejte název „**RT300**“, abyste navázali spojení. Pokud je vyžadováno heslo, zadejte 0000.
4. Po úspěšném připojení reproduktor vydá zvukový signál. Spárovaná zařízení se připojují automaticky – nejprve zapněte Bluetooth v telefonu a poté reproduktor.

3. REŽIM TF KARTY / USB

1. Vložte TF kartu nebo USB paměť – zařízení se automaticky přepne do režimu přehrávání. Pokud je médium připojeno před zapnutím zařízení, spustí se tento režim automaticky po zapnutí.
2. K výběru skladeb lze použít číselná tlačítka 1–0.

4. REŽIM LINE IN

Po zapnutí zařízení připojte kabel ke vstupu LINE IN – režim se aktivuje automaticky.

5. REŽIM FM (RÁDIO)

1. Připojte anténu (kabel) pro příjem rádiového signálu.
2. Po spuštění stiskněte tlačítko M pro přepnutí do režimu FM rádia. Stiskněte třikrát pro přepnutí hlasových hlášení mezi angličtinou a čínštinou.
3. V režimu rádia ručně vyberte pásmo FM nebo AM a poté pomocí otočného knoflíku naladíte frekvenci, abyste našli stanici.

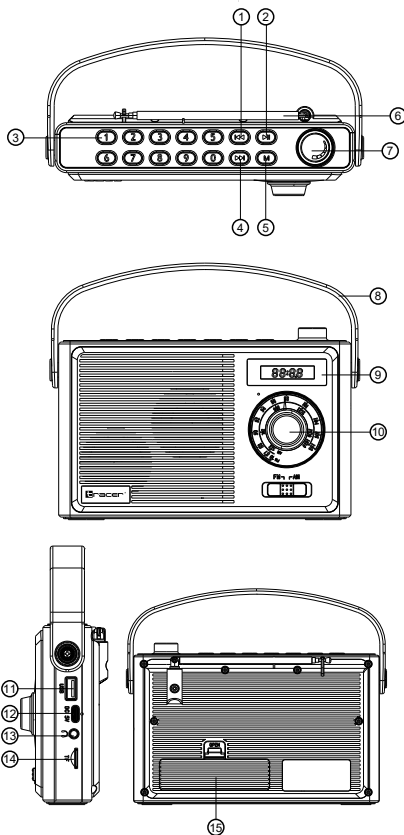
6. NABÍJENÍ

1. Připojte kabel USB k reproduktoru a ke zdroji napájení 5 V (nabíječka nebo počítač), abyste nabili vestavěnou baterii.
2. Během nabíjení svítí dioda červeně a po úplném nabití zhasne.

7. INFORMACE O PROVOZU ZAŘÍZENÍ

- Výchozí hlasitost po spuštění je 60 % maximální hodnoty.
- Jakmile napětí baterie klesne pod 3,2 V, zařízení vydá výstražný signál o nízkém stavu baterie.
- Jakmile napětí klesne pod 3,0 V, reproduktor se automaticky vypne.

8. SEZNAM FUNKCÍ TLAČÍTEK



1. Krátké stisknutí: předchozí skladba
2. Přehrávání / pauza
3. Číselné tlačítka slouží k výběru skladeb
4. Krátké stisknutí: další skladba
5. Stiskněte pro změnu režimu
6. Rádiová anténa
7. Zapnout/Vypnout / Nastavení hlasitosti (+ / -)
8. Držadlo pro přenášení
9. Displej
10. Otočný knoflík pro ladění frekvence rádia
11. USB port (flash disk)
12. Nabíjecí port
13. Audio vstup (AUX / LINE IN)
14. Slot pro TF kartu (microSD)
15. Vestavěná baterie

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
	Stiskněte pro změnu režimu	Změna režimu	Změna režimu	Změna režimu
	Přehrávání / pauza	Přehrávání / pauza	Přehrávání / pauza	—
	Krátké stisknutí: předchozí skladba	Krátké stisknutí: předchozí skladba	—	—
	Krátké stisknutí: další skladba	Krátké stisknutí: další skladba	—	—
	Otočení doprava: zapnutí Otočení doleva: vypnutí Otočení doprava: zvýšení hlasitosti Otočení doleva: snížení hlasitosti			

9. TECHNICKÉ PARAMETRY

- Bluetooth: verze 5.4
- Výstupy: Bluetooth / TF karta / FM / AM / USB / AUX
- Nabíjecí rozhraní: USB
- Výkon reproduktoru: $3 \Omega \times 5 \text{ W}$
- Jmenovitý výkon: $5 \text{ W} \times 1$
- Přenosový rozsah: 80 Hz – 18 kHz
- Poměr signálu k šumu: 80 dB
- Dosah Bluetooth: 8–10 m (bez překážek)
- Napájení: DC 5 V / 1500 mAh

Rádiová technologie: Bluetooth

Maximální výkon vysílače (E.I.R.P) $\leq 20 \text{ dBm}$

Pracovní rozsah zařízení: 2400 MHz – 2483,5 MHz

10. AKUMULÁTOR

- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Označení modelu: CXY 18650
- Chemický typ: Válcová Li-ion baterie, LCO
- Hmotnost: 43,4 g
- Kapacita mAh: 1500– 5,55 Wh
- Jmenovité napětí: 3,7 V
- Obsah kritických surovin: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Místo výroby: MADE IN CHINA
- Nabíjecí
- Typ: Přenosná baterie
- Hasicí prostředek: Voda (mlha, sprej), písek.

DIGITÁLNÍ ŠTÍTEK AKUMULÁTORU:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



V balení není přiložena nabíječka.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 2,5 W, které vyžaduje rádiové zařízení, a maximálně 7,5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Zařízení je vybaveno akumulátorem, který po uplynutí záruční doby může být vyměněn demontáží produktu v servisu nebo kvalifikovaným uživatelem při dodržení bezpečnostních pravidel.

Pozor! Výměna akumulátoru vyžaduje otevření krytu.

Při demontáži je třeba postupovat s velkou opatrností, aby nedošlo k poškození akumulátoru a ohrožení bezpečnosti.

Zásady bezpečného používání a likvidace baterií:

Lithium-iontové baterie mohou při nesprávném zacházení představovat nebezpečí.

Bezpečnostní opatření:

- před zahájením výměny se ujistěte, že je zařízení vypnuté,
- nepoužívejte kovové nástroje, které by mohly způsobit zkrat pólů,
- baterie nesmí být vhozeny do ohně, rozebírány, mačkány ani nesmí dojít ke zkratu pólů,
- poškozená, netěsná nebo deformovaná baterie musí být považována za nebezpečný odpad a neprodleně odevzdána v autorizovaném sběrném místě.



Symbole na obalu a baterii připomínají povinnost jejich selektivního sběru.

Po skončení životnosti zařízení:

- pokud byla baterie demontována, je třeba ji odevzdat v určeném sběrném místě pro baterie (informace o umístění lze získat na obecním úřadě nebo na webových stránkách místních úřadů),
- pokud zůstává baterie v zařízení – celé zařízení odevzdejte do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad, kde bude baterie odstraněna a recyklována způsobem bezpečným pro životní prostředí.

Použité baterie a akumulátory obsahují látky škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Odevzdáním do specializovaného sběrného místa umožníte jejich bezpečné zpracování a zpětné získání cenných surovin a zároveň zabráníte znečištění půdy, vody a ovzduší.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

1. Neudierajte do zariadenia a nepoškodujte ho mechanicky.
2. Zabráňte kontaktu s chemikáliami, ako je benzén, riedidlá atď.
3. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti silného magnetického poľa ani elektrických zariadení.
4. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu a zdrojom tepla.
5. Zariadenie nerozoberajte, neopravujte ani nemodifikujte sami.
6. Nepoužívajte zariadenie počas jazdy na bicykli, v aute alebo na motocykli – môže to byť nebezpečné.
7. Nepočúvajte hudbu dlhodobo pri vysokej hlasitosti, aby ste predišli poškodeniu sluchu.
8. Zariadenie nečistite chemickými prostriedkami. V prípade znečistenia ho utrite mäkkou, mierne vlhkou handričkou.
9. Nízka úroveň napájania môže spôsobiť skreslenie zvuku – zariadenie včas nabite. Ak ho dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od napájania.
10. Funkcia Bluetooth je kompatibilná s väčšinou smartfónov, tabletov a počítačov, niektoré funkcie však môžu byť nedostupné v závislosti od používaného zariadenia alebo aplikácie.

2. BLUETOOTH REŽIM

1. Otočením gombíka doprava zariadenie zapnete a doľava ho vypnete. Otáčaním gombíka tiež regulujete hlasitosť (zvyšovanie/znižovanie).
2. Po zapnutí reproduktor vydá štartovací zvuk, na displeji sa zobrazí nápis BLUE a zariadenie prejde do režimu párovania.
3. Následne zapnite Bluetooth vo vašom zariadení a vyhľadajte názov „**RT300**“, aby ste nadviazali spojenie. Ak je vyžadované heslo, zadajte 0000.
4. Po úspešnom pripojení reproduktor vydá zvukový signál. Spárované zariadenia sa pripájajú automaticky – najskôr zapnite Bluetooth v telefóne a potom reproduktor.

3. REŽIM TF KARTY / USB

1. Vložte TF kartu alebo USB pamäť – zariadenie sa automaticky prepne do režimu prehrávania. Ak je médium pripojené pred zapnutím zariadenia, tento režim sa spustí automaticky po zapnutí.
2. Číselné tlačidlá 1–0 môžete použiť na výber skladieb.

4. REŽIM LINE IN

Po zapnutí zariadenia pripojte kábel k vstupu LINE IN – režim sa aktivuje automaticky.

5. REŽIM FM (RÁDIO)

1. Pripojte anténu (kábel) na príjem rádiového signálu.
2. Po spustení stlačte tlačidlo M, aby ste prešli do režimu FM rádia. Stlačte 3-krát, aby ste prepínali hlasové hlásenia medzi angličtinou a čínštinou.
3. V režime rádia ručne vyberte pásmo FM alebo AM a potom naladíte frekvenciu pomocou otočného gombíka, aby ste našli stanicu.

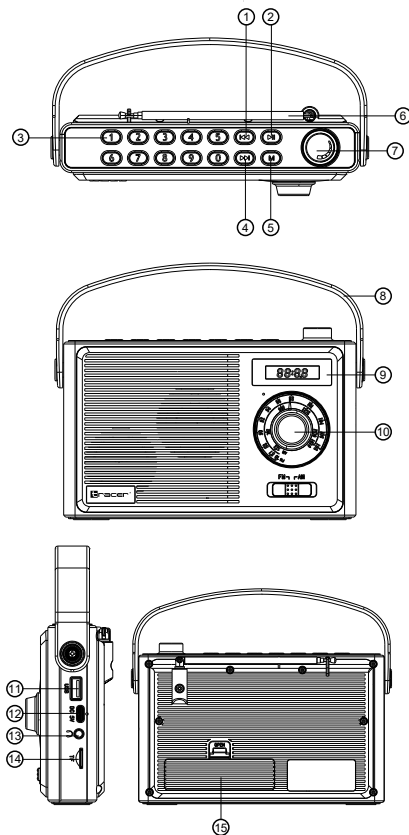
6. NABÍJANIE

1. Pripojte USB kábel k reproduktoru a k zdroju napájania 5 V (nabíjačka alebo počítač), aby ste nabili vstavanú batériu.
2. Počas nabíjania svieti LED červenou farbou a po úplnom nabití zhasne.

7. INFORMÁCIE O PREVÁDZKE ZARIADENIA

- Predvolená hlasitosť po spustení je 60 % maximálnej hodnoty.
- Keď napätie batérie klesne pod 3,2 V, zariadenie vydá varovný signál o nízkom stave batérie.
- Keď napätie klesne pod 3,0 V, reproduktor sa automaticky vypne.

8. ZOZNAM FUNKCIÍ TLAČIDIEL



1. Krátke stlačenie: predchádzajúca skladba
2. Prehrávanie / pauza
3. Číselné tlačidlá slúžia na výber skladieb
4. Krátke stlačenie: ďalšia skladba
5. Stlačte pre zmenu režimu
6. Rádiová anténa
7. Zapnúť/Vypnúť / Nastavenie hlasitosti (+ / -)
8. Rukoväť na prenášanie
9. Displej
10. Ovládacie koliesko na ladenie frekvencie rádia
11. USB port (flash disk)
12. Port na nabíjanie
13. Audio vstup (AUX / LINE IN)
14. Slot na TF kartu (microSD)
15. Vstavaná batéria

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
M	Stlačte pre zmenu režimu	Zmena režimu	Zmena režimu	Zmena režimu
	Prehrávanie / pauza	Prehrávanie / pauza	Prehrávanie / pauza	—
	Krátke stlačenie: predchádzajúca skladba	Krátke stlačenie: predchádzajúca skladba	—	—
	Krátke stlačenie: ďalšia skladba	Krátke stlačenie: ďalšia skladba	—	—
	Otáčanie doprava: zapnutie Otáčanie doľava: vypnutie Otáčanie doprava: zvýšenie hlasitosti Otáčanie doľava: zníženie hlasitosti			

9. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Bluetooth: verzia 5.4
- Výstupy: Bluetooth / TF karta / FM / AM / USB / AUX
- Rozhranie nabíjania: USB
- Výkon reproduktora: $3 \Omega \times 5 \text{ W}$
- Menovitý výkon: $5 \text{ W} \times 1$
- Pásmo prenosu: 80 Hz – 18 kHz
- Odstup signálu od šumu: 80 dB
- Dosah Bluetooth: 8–10 m (bez prekážok)
- Napájanie: DC 5 V / 1500 mAh

Rádiová technológia: Bluetooth

Maximálny výkon vysielача (E.I.R.P) $\leq 20 \text{ dBm}$

Pracovný rozsah zariadenia: 2400 MHz – 2483,5 MHz

10. AKUMULÁTOR

- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Označenie modelu: CXY 18650
- Chemický typ: Valcovitá Li-ion batéria, LCO
- Hmotnosť: 43,4 g
- Kapacita mAh: 1500– 5,55 Wh
- Menovité napätie: 3,7 V
- Prítomnosť kritických surovín: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Miesto výroby: MADE IN CHINA
- Nabíjateľný
- Typ: Prenosná batéria
- Hasiaci prostriedok: Voda (hmla, sprej), piesok.

DIGITÁLNY ŠTÍTOK AKUMULÁTORA:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



V balení nie je priložená nabíjačka.

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí od minimálne 2,5 W, ktoré vyžaduje rádiové zariadenie, do maximálne 7,5 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Zariadenie je vybavené nabíjateľnou batériou, ktorú po uplynutí záručnej doby možno vymeniť rozobratím výrobku v servisnom stredisku alebo kvalifikovaným používateľom v súlade s bezpečnostnými pravidlami.

Upozornenie! Výmena batérie vyžaduje otvorenie krytu.

Pri demontáži postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu batérie a ohrozeniu bezpečnosti.

Batérie: pravidlá bezpečného používania a likvidácie:

Lítium-iónové batérie môžu byť pri nesprávnom zaobchádzaní nebezpečné.

Bezpečnostné opatrenia:

- Pred začatím výmeny sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Nepoužívajte kovové nástroje, ktoré by mohli spôsobiť skrat medzi pólmi.
- Batérie nehádzte do ohňa, nerozoberajte, nerozbijte ani neskratujte póly.
- Poškodené, netesné alebo deformované batérie sa musia považovať za nebezpečný odpad a ihneď odnieť do autorizovaného zberného miesta.



Symbole na obale a batérii vám pripomínajú povinnosť ich separovaného zberu.

Po skončení životnosti zariadenia:

- ak bola batéria vyberaná, odvezte ju do určeného zberného miesta pre batérie (informácie o umiestnení získate od miestneho úradu alebo na webovej stránke miestnych orgánov),
- ak batéria zostala v zariadení – odvezte celé zariadenie do zberného miesta elektrického a elektronického odpadu, kde bude batéria vyňatá a recyklovaná spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Použitá batéria a akumulátory obsahujú látky, ktoré sú škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Odovzdaním na špecializovanom zbernom mieste sa zabezpečí bezpečné spracovanie a zhodnotenie cenných surovín a zároveň sa zabráni znečisteniu pôdy, vody a ovzdušia.

1. BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

1. Ne üsse meg és ne sértse meg mechanikusan a készüléket.
2. Ne engedje, hogy vegyi anyagokkal, például benzollal, hígítókkal stb. érintkezzen.
3. Ne használja a készüléket erős mágneses mező vagy elektromos készülékek közelében.
4. Kerülje a közvetlen napfényt és a hőforrásokat.
5. Ne szerelje szét, ne javítsa és ne módosítsa a készüléket saját kezűleg.
6. Ne használja a készüléket kerékpározás, autózás vagy motorozás közben – ez veszélyes lehet.
7. Ne hallgasson hosszú ideig zenét nagy hangerőn, hogy elkerülje a halláskárosodást.
8. Ne tisztítsa a készüléket vegyszerekkel. Ha piszkos, törölje le puha, enyhén nedves ruhával.
9. Az alacsony töltöttségi szint torzítást okozhat – időben töltsse fel a készüléket. Ha hosszabb ideig nem használja, válassza le a tápellátásról.
10. A Bluetooth funkció a legtöbb okostelefonnal, táblagéppel és számítógéppel kompatibilis, azonban egyes funkciók a használt eszköz vagy alkalmazás függvényében nem elérhetők.

2. BLUETOOTH ÜZEMMÓD

1. Forgassa a gombot jobbra a készülék bekapcsolásához, balra pedig a kikapcsolásához. A gomb forgatásával a hangerőt is szabályozhatja (növelés/csökkentés).
2. Bekapcsolás után a hangszóró indítóhangot ad ki, a kijelzőn megjelenik a BLUE felirat, és a készülék párosítási módba vált.
3. Ezután kapcsolja be a Bluetooth-t a készülékén, és keresse meg a „**RT300**” nevet a kapcsolat létrehozásához. Ha jelszót kér, írja be a 0000-t.
4. A sikeres csatlakozás után a hangszóró hangjelzést ad. A párosított eszközök automatikusan csatlakoznak – először kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonon, majd a hangszórón.

3. TF-KÁRTYA / USB MÓD

1. Helyezze be a TF-kártyát vagy az USB-meghajtót – a készülék automatikusan lejátszási módba vált. Ha a hordozót a készülék bekapcsolása előtt csatlakoztatja, ez a mód automatikusan elindul a bekapcsolás után.
2. A 1–0 számgombokkal válogathat a zeneszámok között.

4. LINE IN MÓD

A készülék bekapcsolása után csatlakoztassa a kábelt a LINE IN bemenethez – a mód automatikusan aktiválódik.

5. FM (RÁDIÓ) MÓD

1. Csatlakoztassa az antennát (kábelt) a rádiójel vételéhez.
2. A bekapcsolás után nyomja meg az M gombot az FM rádió üzemmódba való belépéshez. Nyomja meg háromszor a gombot az angol és a kínai nyelvű hangos üzenetek közötti váltáshoz.
3. Rádió üzemmódban válassza ki kézzel az FM vagy AM sávot, majd a gombbal állítsa be a frekvenciát az állomás kereséséhez.

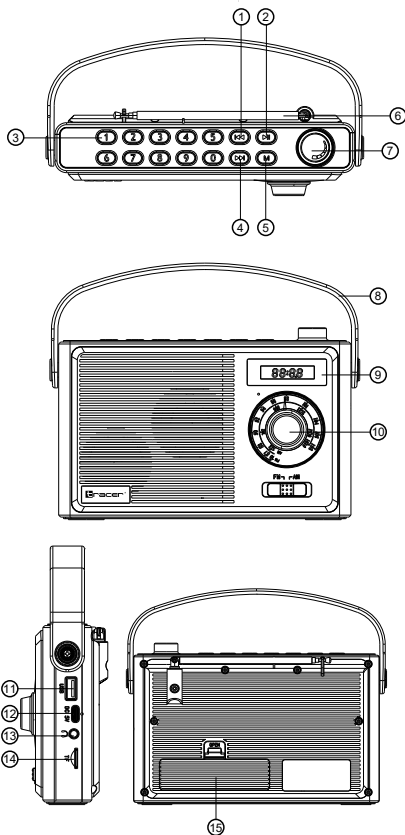
6. TÖLTÉS

1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a hangszóróhoz és egy 5 V-os áramforráshoz (töltő vagy számítógép), hogy feltöltse a beépített akkumulátort.
2. Töltés közben a LED pirosan világít, teljes feltöltés után kialszik.

7. A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSÉVEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

- Az indítás után az alapértelmezett hangerő a maximális érték 60%-a.
- Ha az akkumulátor feszültsége 3,2 V alá csökken, a készülék alacsony akkumulátor töltöttségi szintet jelző figyelmeztető hangot ad ki.
- Ha a feszültség 3,0 V alá csökken, a hangszóró automatikusan kikapcsol.

8. A GOMBOK FUNKCIÓINAK LISTÁJA



1. Rövid nyomás: előző szám
2. Lejátszás / szünet
3. A számgombok a dalok kiválasztására szolgálnak
4. Rövid nyomás: következő szám
5. Nyomja meg a mód váltásához
6. Rádióantenna
7. Be-/kikapcsolás / Hangerőszabályozás (+ / -)
8. Hordozófogantyú
9. Kijelző
10. Rádió frekvencia beállító gomb
11. USB-port (pendrive)
12. Töltőcsatlakozó
13. Audióbemenet (AUX / LINE IN)
14. TF-kártya (microSD) nyílás
15. Beépített akkumulátor

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
	Nyomja meg a mód váltásához	Módváltás	Módváltás	Módváltás
	Lejátszás / szünet	Lejátszás / szünet	Lejátszás / szünet	—
	Rövid nyomás: előző szám	Rövid nyomás: előző szám	—	—
	Rövid nyomás: következő szám	Rövid nyomás: következő szám	—	—
	Jobbra forgatás: bekapcsolás Balra forgatás: kikapcsolás Jobbra forgatás: hangerő növelése Balra forgatás: hangerő csökkentése			

9. MŰSZAKI ADATOK

- Bluetooth: 5.4-es verzió
- Kimenetek: Bluetooth / TF-kártya / FM / AM / USB / AUX
- Töltőcsatlakozó: USB
- Hangszóró teljesítménye: $3 \Omega \times 5 \text{ W}$
- Névleges teljesítmény: $5 \text{ W} \times 1$
- Átviteli sáv: 80 Hz – 18 kHz
- Jel-zaj arány: 80 dB
- Bluetooth hatótávolság: 8–10 m (akadálymentes)
- Tápellátás: DC 5 V / 1500 mAh

Rádiós technológia: Bluetooth

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) $\leq 20 \text{ dBm}$

A készülék működési tartománya: 2400 MHz – 2483,5 MHz

10. AKKUMULÁTOR

- Cím: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varsó
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Modelljelölés: CXY 18650
- Kémiai típus: Hengeres Li-ion, LCO elem
- Súly: 43,4 g
- Kapacitás mAh: 1500– 5,55 Wh
- Névleges feszültség: 3,7 V
- Kritikus nyersanyagok jelenléte: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Gyártási hely: MADE IN CHINA
- Tölthető
- Típus: Hordozható akkumulátor
- Tűzoltó szer: Víz (köd, spray), homok.

AZ AKKUMULÁTOR DIGITÁLIS CÍMKE:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



A csomagban nincs töltő.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimum 2,5 W és a maximális 7,5 W között kell lennie a maximális töltési sebesség elérése érdekében.

A készülék újratölthető akkumulátorral van felszerelve, amely a jótállási idő lejárta után a termék szétszerelésével, szervizközpontban vagy képzett felhasználó által, a biztonsági szabályoknak megfelelően cserélhető.

Figyelem! Az akkumulátor cseréjéhez a burkolatot fel kell nyitni.

A szétszerelés során különös óvatossággal járjon el, hogy ne sérüljön meg az akkumulátor és ne keletkezzen biztonsági kockázat.

Akkumulátorok: a biztonságos használatra és ártalmatlanításra vonatkozó szabályok:

A lítium-ion akkumulátorok nem megfelelő kezelés esetén veszélyesek lehetnek.

Óvintézkedések:

- A csere megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- ne használjon fém szerszámokat, amelyek rövidzárlatot okozhatnak a pólusok között,
- ne dobja az akkumulátorokat tűzbe, ne szerelje szét, ne törje össze és ne rövidre ne zárja a pólusokat,

- a sérült, szivárgó vagy deformált akkumulátorokat veszélyes hulladékként kell kezelni, és azonnal el kell vinni egy erre kijelölt gyűjtőhelyre.



A csomagoláson és az akkumulátoron található szimbólumok emlékeztetik Önt arra, hogy azokat külön kell gyűjteni.

A készülék élettartamának lejártaát követően:

- ha az akkumulátort eltávolította, vigye el egy kijelölt akkumulátor-gyűjtőhelyre (a helyszínről információt a helyi önkormányzatnál vagy a helyi hatóság honlapján kaphat),
- ha az akkumulátor a készülékben maradt – vigye el a teljes készüléket egy elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre, ahol az akkumulátort eltávolítják és környezetbarát módon újrahasznosítják.

A használt elemek és akkumulátorok egészségre és környezetre káros anyagokat tartalmaznak. A speciális gyűjtőhelyre való elszállításuk lehetővé teszi az értékes nyersanyagok biztonságos feldolgozását és visszanyerését, miközben megakadályozza a talaj, a víz és a levegő szennyeződését.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА ПРИ УПОТРЕБА

1. Не удряйте и не повреждайте механично устройството.
2. Не допускате контакт с химикали като бензен, разтворители и др.
3. Не използвайте устройството в близост до силно магнитно поле или електрически уреди.
4. Избягвайте пряка слънчева светлина и източници на топлина.
5. Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте устройството самостоятелно.
6. Не използвайте устройството, докато карате велосипед, кола или мотоциклет – това може да бъде опасно.
7. Не слушайте музика с висока громкост за дълго време, за да избегнете увреждане на слуха.
8. Не почиствайте устройството с химически средства. При замърсяване го избършете с мека, леко навлажнена кърпа.
9. Ниското ниво на заряда може да доведе до изкривяване на звука – зареждайте устройството навреме. Ако не го използвате за дълго време, изключете захранването.
10. Bluetooth функцията е съвместима с повечето смартфони, планшети и компютри, но някои функции може да не са достъпни в зависимост от използваното устройство или приложение.

2. BLUETOOTH РЕЖИМ

1. Завъртете копчето надясно, за да включите устройството, и наляво, за да го изключите. С въртенето на копчето регулирате и силата на звука (увеличаване/намаляване).
2. След включване високоговорителят ще издаде стартиращ звук, на дисплея ще се появи надпис BLUE, а устройството ще премине в режим на вдвояване.
3. След това включете Bluetooth на вашето устройство и потърсете името „RT300“, за да установите връзка. Ако се изисква парола, въведете 0000.
4. След успешно свързване високоговорителят ще издаде звуков сигнал. Сдвоените устройства се свързват автоматично – първо включете Bluetooth на телефона, а след това високоговорителя.

3. РЕЖИМ TF КАРТА / USB

1. Поставете TF карта или USB памет – устройството автоматично ще превключи в режим на възпроизвеждане. Ако носителят бъде свързан преди включването на устройството, този режим ще се стартира автоматично при включването.
2. Цифровите бутони 1–0 могат да се използват за избор на песни.

4. РЕЖИМ LINE IN

След включване на устройството свържете кабела към входа LINE IN – режимът ще се активира автоматично.

5. РЕЖИМ FM (РАДИО)

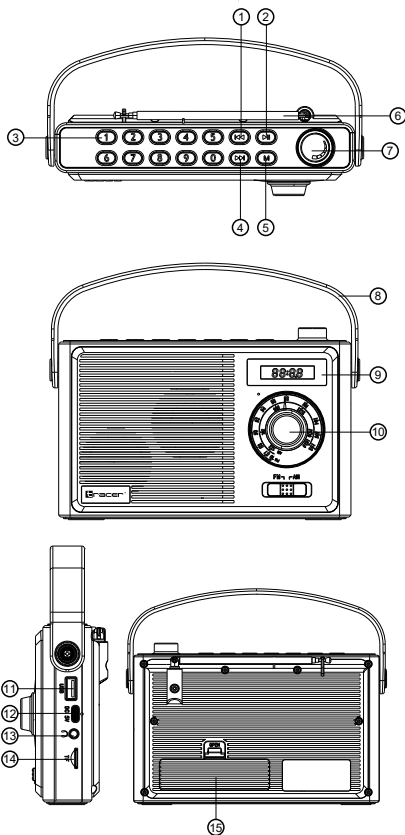
1. Свържете антената (кабела), за да приемате радиосигнал.
2. След стартиране натиснете бутон M, за да влезете в режим FM радио. Натиснете 3 пъти, за да превключите гласовите съобщения между английски и китайски език.
3. В режим радио изберете ръчно FM или AM диапазон, след което настройте честотата с помощта на копчето, за да намерите станция.

6. ЗАРЕЖДАНЕ

1. Свържете USB кабела към високоговорителя и към 5V източник на захранване (зарядно устройство или компютър), за да заредите вградения акумулатор.
2. По време на зареждането индикаторът свети в червено, а след пълно зареждане угасва.

7. ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАБОТАТА НА УСТРОЙСТВОТО

- Стандартната сила на звука при стартиране е 60% от максималната стойност.
- Когато напрежението на батерията падне под 3,2 V, устройството ще издаде предупредителен сигнал за ниско ниво на батерията.
- Когато напрежението падне под 3,0 V, високоговорителят автоматично ще се изключи.

8. СПИСЪК С ФУНКЦИИТЕ НА БУТОНИТЕ

1. Кратко натискане: предишна песен
2. Възпроизвеждане / пауза
3. Цифровите бутони служат за избор на песни
4. Кратко натискане: следваща песен
5. Натиснете, за да промените режима
6. Радиоантена
7. Включване/изключване / Регулиране на силата на звука (+ / -)
8. Дръжка за пренасяне
9. Дисплей
10. Копче за настройка на честотата на радиото
11. USB порт (флашка)
12. Порт за зареждане
13. Аудио вход (AUX / LINE IN)
14. Слот за TF карта (microSD)
15. Вградена батерия

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
M	Натиснете, за да промените режима	Смяна на режим	Промяна на режима	Промяна на режим
	Възпроизвеждане / пауза	Възпроизвеждане / пауза	Възпроизвеждане / пауза	—
	Кратко натискане: предишна песен	Кратко натискане: предишна песен	—	—
	Кратко натискане: следваща песен	Кратко натискане: следваща песен	—	—
	Завъртане надясно: включване Завъртане наляво: изключване Завъртане надясно: увеличаване на силата на звука Завъртане наляво: намаляване на силата на звука			

9. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Bluetooth: версия 5.4
- Изходи: Bluetooth / TF карта / FM / AM / USB / AUX
- Интерфейс за зареждане: USB
- Мощност на високоговорителя: $3\Omega \times 5W$
- Номинална мощност: $5 W \times 1$
- Честотен диапазон: 80 Hz – 18 kHz
- Съотношение сигнал/шум: 80 dB
- Обхват на Bluetooth: 8–10 м (без препятствия)
- Захранване: 5 V DC / 1500 mAh

Радиотехнология: Bluetooth

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Работен обхват на устройството: 2400 MHz – 2483,5 MHz

10. АКУМУЛАТОР

- Адрес: ул. Rydygiera 8, 01-793 Варшава
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Означение на модела: CXY 18650
- Химичен тип: Цилиндрична литиево-йонна батерия, LCO
- Тегло: 43,4 г
- Капацитет mAh: 1500– 5,55 Wh
- Номинално напрежение: 3,7 V
- Наличие на критични суровини: ЛИТИЙ, КОБАЛТ, ГРАФИТ
- Място на производство: ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
- Презареждаем
- Тип: Преносим акумулатор
- Пожарогасителни средства: Вода (мъгла, спрей), пясък.

ЦИФРОВА ЕТИКЕТКА НА АКУМУЛАТОРА:



<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



В комплекта няма включено зарядно устройство. Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минималните 2,5 W, изисквани от радиоустройството, и максималните 7,5 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

Устройството е оборудвано с акумулаторна батерия, която след изтичане на гаранционния срок може да бъде заменена чрез разглобяване на продукта в сервизен център или от квалифициран потребител, в съответствие с правилата за безопасност.

Предупреждение! Замяната на батерията изисква отваряне на корпуса.

Бъдете особено внимателни по време на разглобяването, за да не повредите батерията и да не създадете опасност за безопасността.

Батерии: правила за безопасно използване и изхвърляне:

Литиево-йонните батерии могат да бъдат опасни, ако се боравят неправилно.

Предпазни мерки:

- Преди да започнете подмяната, се уверете, че устройството е изключено.
- не използвайте метални инструменти, които могат да причинят късо съединение между полюсите,
- не хвърляйте батериите в огън, не ги разглобявайте, не ги смачквайте и не късо съединявайте полюсите,

- повредените, изтичащи или деформирани батерии трябва да се третират като опасни отпадъци и незабавно да се занесат в оторизирано място за събиране.



Символите върху опаковката и батерията ви напомнят за задължението да ги събирате отделно.

След изтичане на експлоатационния срок на устройството:

- ако батерията е била извадена, я занесете в определено място за събиране на батерии (информация за местоположението може да получите от местния съвет или на уебсайта на местните власти),
- ако батерията остава в устройството – занесете цялото устройство в пункт за събиране на електрически и електронни отпадъци, където батерията ще бъде извадена и рециклирана по екологично безопасен начин.

Използваните батерии и акумулатори съдържат вещества, които са вредни за здравето и околната среда. Предаването им в специализирано място за събиране позволява безопасното им преработване и възстановяване на ценни суровини, като същевременно се предотвратява замърсяването на почвата, водата и въздуха.

1. SAUGOS NAUDOJIMO INFORMACIJA

1. Nemuškite ir nepažeiskite prietaiso.
2. Neleiskite, kad prietaisas susiliestų su cheminėmis medžiagomis, pvz., benzenu, skiedikliais ir pan.
3. Nenaudokite prietaiso šalia stipraus magnetinio lauko ar elektros prietaisų.
4. Venkite tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.
5. Negalima savarankiškai išardyti, remontuoti ar modifikuoti prietaiso.
6. Nenaudokite prietaiso važiuodami dviračiu, vairuodami automobilį ar motociklą – tai gali būti pavojinga.
7. Neklausykite muzikos ilgą laiką dideliu garsumu, kad išvengtumėte klausos pažeidimų.
8. Nevalykite prietaiso cheminėmis priemonėmis. Jei prietaisas susitėpė, nuvalykite jį minkštu, šiek tiek drėgnu skudurėliu.
9. Žemas įkrovos lygis gali sukelti garso iškraipymus – įkraukite prietaisą laiku. Jei jo nenaudojate ilgą laiką, atjunkite maitinimą.
10. „Bluetooth“ funkcija suderinama su dauguma išmaniųjų telefonų, planšetinių kompiuterių ir kompiuterių, tačiau kai kurios funkcijos gali būti neprieinamos, priklausomai nuo naudojamo įrenginio ar programėlės.

2. BLUETOOTH REŽIMAS

1. Pasukite rankenėlę į dešinę, kad įjungtumėte įrenginį, ir į kairę, kad jį išjungtumėte. Pasukdami rankenėlę taip pat reguliuojate garsumą (didinate/mažinate).
2. Įjungus garsiakalbį, jis išleis paleidimo garsą, ekrane pasirodys užrašas „BLUE“, o įrenginys pereis į poravimo režimą.
3. Tada įjunkite „Bluetooth“ savo įrenginyje ir ieškokite pavadinimo „**RT300**“, kad užmegztumėte ryšį. Jei reikalaujama slaptažodžio, įveskite 0000.
4. Sėkmingai prisijungus, garsiakalbis išleis garso signalą. Susieti įrenginiai prisijungia automatiškai – pirmiausia įjunkite „Bluetooth“ telefone, o tada garsiakalbyje.

3. TF KORTELĖS / USB REŽIMAS

1. Įdėkite TF kortelę arba USB atmintinę – įrenginys automatiškai persijungs į atkūrimo režimą. Jei laikmena bus prijungta prieš įjungiant įrenginį, šis režimas įsijungs automatiškai po įjungimo.
2. Skaitmeniniai mygtukai 1–0 gali būti naudojami dainoms pasirinkti.

4. LINE IN REŽIMAS

Įjungus įrenginį, prijunkite laidą prie LINE IN įvesties – režimas bus aktyvuotas automatiškai.

5. FM (RADIJO) REŽIMAS

1. Prijunkite anteną (laidą), kad galėtumėte priimti radijo signalą.
2. Įjungus įrenginį, paspauskite mygtuką M, kad pereitumėte į FM radijo režimą. Paspauskite 3 kartus, kad perjungtumėte balso pranešimus iš anglų į kinų kalbą ir atvirkščiai.
3. Radijo režime rankiniu būdu pasirinkite FM arba AM juostą, tada suderinkite dažnį naudodami rankenėlę, kad surastumėte radijo stotį.

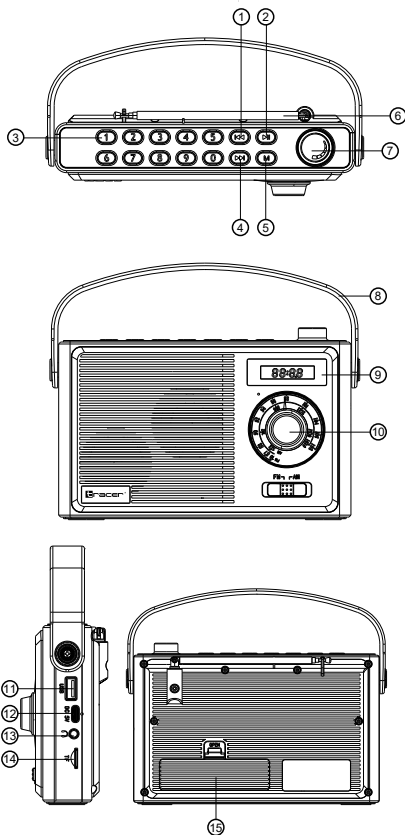
6. ĮKROVIMAS

1. Prijunkite USB laidą prie garsiakalbio ir 5 V maitinimo šaltinio (įkroviklio arba kompiuterio), kad įkrautumėte įmontuotą akumuliatorių.
2. Įkrovimo metu lemputė šviečia raudonai, o kai baterija visiškai įkrauta, ji užgesa.

7. INFORMACIJA APIE PRIETAISO VEIKIMĄ

- Numatytasis garsumas įjungus įrenginį yra 60 % maksimalios vertės.
- Kai akumuliatoriaus įtampa nukris žemiau 3,2 V, prietaisas išduos įspėjamąjį signalą apie žemą akumuliatoriaus įkrovos lygį.
- Kai įtampa nukris žemiau 3,0 V, garsiakalbis automatiškai išsijungs.

8. MYGTUKŲ FUNKCIJŲ SĄRAŠAS



1. Trumpas paspaudimas: ankstesnis kūrinys
2. Paleidimas / pauzė
3. Skaitmeniniai mygtukai skirti dainų pasirinkimui
4. Trumpas paspaudimas: kitas kūrinys
5. Paspauskite, norėdami pakeisti režimą
6. Radijo antena
7. Įjungti / Išjungti / Garso stiprumo reguliavimas (+ / -)
8. Nešimo rankena
9. Ekranas
10. Radijo dažnio reguliavimo rankenėlė
11. USB prievadas (USB atmintinė)
12. Įkrovimo jungtis
13. Garso įvestis (AUX / LINE IN)
14. TF kortelės lizdas (microSD)
15. Įmontuotas akumuliatorius

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
M	Paspauskite, kad pakeistumėte režimą	Režimo keitimas	Režimo keitimas	Režimo keitimas
	Paleisti / pauzė	Paleisti / pauzė	Atkūrimas / pauzė	—
	Trumpas paspaudimas: ankstesnis kūrinys	Trumpas paspaudimas: ankstesnis kūrinys	—	—
	Trumpas paspaudimas: kitas kūrinys	Trumpas paspaudimas: kitas kūrinys	—	—
	Pasukimas į dešinę: įjungimas Pasukimas į kairę: išjungimas Pasukimas į dešinę: garsumo didinimas Pasukimas į kairę: garsumo mažinimas			

9. TECHNINIAI DUOMENYS

- „Bluetooth“: versija 5.4
- Išėjimai: „Bluetooth“ / TF kortelė / FM / AM / USB / AUX
- Įkrovimo sąsaja: USB
- Garsiakalbio galia: $3 \Omega \times 5 W$
- Nominali galia: $5 W \times 1$
- Dažnių diapazonas: 80 Hz – 18 kHz
- Signalų ir triukšmo santykis: 80 dB
- „Bluetooth“ veikimo nuotolis: 8–10 m (be kliūčių)
- Maitinimas: 5 V nuolatinė srovė / 1500 mAh

Radijo technologija: „Bluetooth“

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Prietaiso veikimo dažnių diapazonas: 2400 MHz – 2483,5 MHz

10. AKUMULIATORIUS

- Adresas: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšuva
- E-paštas: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Modelio pavadinimas: CXY 18650
- Cheminis tipas: cilindrinis Li-ion, LCO elementas
- Svoris: 43,4 g
- Talpa mAh: 1500– 5,55 Wh
- Vardinė įtampa: 3,7 V
- Kritinių žaliavų buvimas: LIT, KOBALTAS, GRAFITAS
- Gamybos vieta: PAGAMINTA KINIJOJE
- Įkraunamas
- Tipas: Nešiojamas akumuliatorius
- Gaisro gesinimo priemonė: vanduo (rūkas, purškiklis), smėlis.

AKUMULIATORIAUS SKAITMENINĖ ETIKETĖ:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



Komplekte nėra įkroviklio.

Įkroviklio teikiama galia turi būti nuo mažiausiai 2,5 W, reikalingų radijo prietaisui, iki daugiausiai 7,5 W, kad būtų pasiektas maksimalus įkrovimo greitis.

Įrenginys yra įrengtas įkraunama baterija, kurią pasibaigus garantiniam laikotarpiui galima pakeisti išardant produktą aptarnavimo centre arba kvalifikuotam vartotojui, laikantis saugos taisyklių.

Įspėjimas! Norint pakeisti bateriją, reikia atidaryti korpusą.

Išardydami būkite ypač atsargūs, kad nepažeistumėte baterijos ir nesukeltumėte pavojaus saugumui.

Baterijos: saugaus naudojimo ir šalinimo taisyklės:

Netinkamai naudojamos ličio jonų baterijos gali būti pavojingos.

Atsargumo priemonės:

- Prieš pradėdami keisti bateriją, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
- nenaudokite metalinių įrankių, kurie gali sukelti trumpą jungimą tarp polių,
- nemeskite baterijų į ugnį, nesurinkti, nesulaužykite ir nesukelkite trumpo jungimo tarp polių,
- pažeistos, nutėkėjusios ar deformuotos baterijos turi būti traktuojamos kaip pavojingos atliekos ir nedelsiant nuneštos į įgaliotą surinkimo punktą.



Ant pakuotės ir baterijos esantys simboliai primena apie pareigą jas surinkti atskirai.

Pasibaigus prietaiso tarnavimo laikui:

- jei baterija buvo išimta, nuneškite ją į paskirtą baterijų surinkimo punktą (informaciją apie jo vietą galite gauti iš vietos savivaldybės arba vietos valdžios institucijos interneto svetainėje),
- jei baterija liko įrenginyje – visą įrenginį nuneškite į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą, kur baterija bus išimta ir perdirbta aplinkai saugiu būdu.

Naudotos baterijos ir akumulatoriai yra medžiagų, kurios yra kenksmingos sveikatai ir aplinkai. Nunešus juos į specializuotą surinkimo punktą, galima saugiai perdirbti ir atgauti vertingas žaliavas, tuo pačiu išvengiant dirvožemio, vandens ir oro taršos.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. Nesitiet un mehāniski nesabojāji ierīci.
2. Neļaujiet ierīcei nonākt saskarē ar ķīmikālijām, piemēram, benzolu, šķīdinātājiem utt.
3. Nelietojiet ierīci spēcīga magnētiskā lauka vai elektriskas ierīces tuvumā.
4. Izvairieties no tiešas saules gaismas un siltuma avotiem.
5. Neizjauciet, nelabojiet un nemodificējiet ierīci paši.
6. Nelietojiet ierīci, braucot ar velosipēdu, automašīnu vai motociklu – tas var būt bīstami.
7. Neklausieties mūziku ilgu laiku ar augstu skaļumu, lai izvairītos no dzirdes bojājumiem.
8. Neattīriet ierīci ar ķīmiskajiem līdzekļiem. Ja ierīce ir netīra, noslaukiet to ar mīkstu, nedaudz mitru drāniņu.
9. Zems barošanas spriegums var izraisīt skaņas kropļojumus – laicīgi uzlādējiet ierīci. Ja to nelietojat ilgāku laiku, atvienojiet no strāvas padeves.
10. Bluetooth funkcija ir saderīga ar lielāko daļu viedtālrunu, planšetdatoru un datoru, tomēr atkarībā no izmantotās ierīces vai lietotnes dažas funkcijas var nebūt pieejamas.

2. BLUETOOTH REŽĪMS

1. Pagrieziet pogu pa labi, lai ieslēgtu ierīci, un pa kreisi, lai to izslēgtu. Pagriežot pogu, varat arī regulēt skaļumu (palielināt/samazināt).
2. Pēc ieslēgšanas skaļrunis atskaņos sākuma signālu, displejā parādīsies uzraksts BLUE, un ierīce pāries pārošanas režīmā.
3. Tad ieslēdziet Bluetooth savā ierīcē un meklējiet nosaukumu „**RT300**”, lai izveidotu savienojumu. Ja tiek pieprasīts paroli, ievadiet 0000.
4. Pēc veiksmīgas savienošanās skaļrunis atskaņos skaņas signālu. Pāri savienotās ierīces savienojas automātiski – vispirms ieslēdziet Bluetooth tālruni, pēc tam skaļruni.

3. TF KARTES / USB REŽĪMS

1. Ievietojiet TF karti vai USB atmiņas ierīci – ierīce automātiski pārslēgsies atskaņošanas režīmā. Ja datu nesējs tiek pievienots pirms ierīces ieslēgšanas, šis režīms tiks palaists automātiski pēc ieslēgšanas.
2. Skaitļu pogas 1–0 var izmantot dziesmu atlasei.

4. LINE IN REŽĪMS

Pēc ierīces ieslēgšanas pievienojiet vadu LINE IN ieejai – režīms tiks aktivizēts automātiski.

5. FM REŽĪMS (RADIO)

1. Pievienojiet antenu (vadu), lai uztvertu radio signālu.
2. Pēc ieslēgšanas nospiediet pogu M, lai pārietu FM radio režīmā. Nospiediet 3 reizes, lai pārslēgtu balss paziņojumus starp angļu un ķīniešu valodām.
3. Radio režīmā manuāli izvēlieties FM vai AM frekvenču joslu, pēc tam ar pogu noregulējiet frekvenci, lai atrastu staciju.

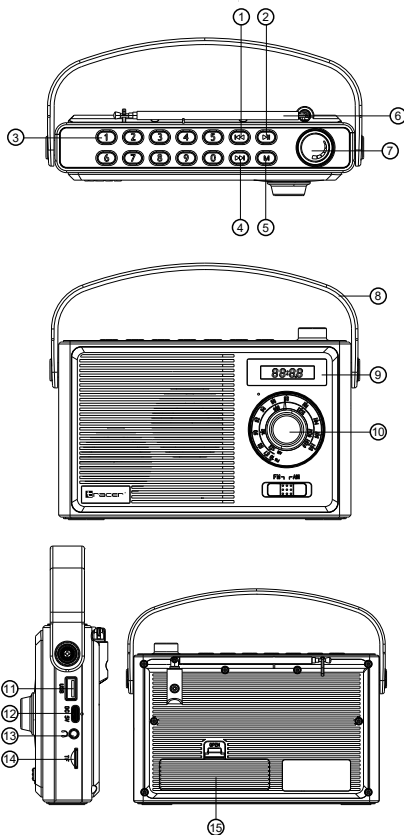
6. UZLĀDĒŠANA

1. Pievienojiet USB kabeli skaļrunim un 5V strāvas avotam (lādētājam vai datoram), lai uzlādētu iebūvēto akumulatoru.
2. Uzlādes laikā diode deg sarkanā krāsā, un pēc pilnas uzlādes tā nodziest.

7. INFORMĀCIJA PAR IERĪCES DARBĪBU

- Noklusējuma skaļums pēc ieslēgšanas ir 60 % no maksimālās vērtības.
- Kad akumulatora spriegums nokritīsies zem 3,2 V, ierīce izdos brīdinājuma signālu par zemu akumulatora līmeni.
- Kad spriegums nokritīsies zem 3,0 V, skaļrunis automātiski izslēgsies.

8. POGU FUNKCIJU SARAKSTS



1. Īss nospiediens: iepriekšējais skaņdarbs
2. Atskaņošana / pauze
3. Ciparu pogas tiek izmantotas dziesmu izvēlei
4. Īss nospiediens: nākamais skaņdarbs
5. Nospiediet, lai mainītu režīmu
6. Radio antena
7. Ieslēgšana/izslēgšana / Skaļuma regulēšana (+ / -)
8. Pārnēsāšanas rokturis
9. Displejs
10. Radio frekvences regulēšanas pogu
11. USB ports (USB zibatmiņa)
12. Uzlādes ports
13. Audio ieeja (AUX / LINE IN)
14. TF kartes (microSD) slots
15. Iebūvēts akumulators

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
M	Nospiediet, lai mainītu režīmu	Režīma maiņa	Režīma maiņa	Režīma maiņa
	Atskaņošana / pauze	Atskaņošana / pauze	Atskaņošana / pauze	—
	Īss pieskāriens: iepriekšējais skaņdarbs	Īss pieskāriens: iepriekšējais skaņdarbs	—	—
	Īss pieskāriens: nākamais skaņdarbs	Īss pieskāriens: nākamais skaņdarbs	—	—
	Pagriezieni pa labi: ieslēgšana Pagriezieni pa kreisi: izslēgšana Pagriezieni pa labi: palielināt skaļumu Pagriezieni pa kreisi: samazināt skaļumu			

9. TEHNISKIE SPECIFIKĀCIJAS

- Bluetooth: versija 5.4
- Izejas: Bluetooth / TF karte / FM / AM / USB / AUX
- Uzlādes interfeiss: USB
- Skaļruņa jauda: $3 \Omega \times 5 W$
- Nominālā jauda: $5 W \times 1$
- Frekvenču diapazons: 80 Hz – 18 kHz
- Signāla un trokšņa attiecība: 80 dB
- Bluetooth darbības rādiuss: 8–10 m (bez šķēršļiem)
- Barošana: DC 5 V / 1500 mAh

Radio tehnoloģija: Bluetooth

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Ierīces darbības diapazons: 2400 MHz – 2483,5 MHz

10. AKUMULATORS

- Adrese: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-pasts: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Modeļa apzīmējums: CXY 18650
- Ķīmiskais tips: cilindriskā Li-ion, LCO baterija
- Svars: 43,4 g
- Kapacitāte mAh: 1500– 5,55 Wh
- Nominālais spriegums: 3,7 V
- Kritisko izejvielu klātbūtne: LIT, KOBALTS, GRAFĪTS
- Ražošanas vieta: RAŽOTS ĶĪNĀ
- Uzlādējams
- Tips: Pārnēsājams akumulators
- Ugunsdzēsības līdzeklis: Ūdens (migla, aerosols), smiltis.

AKUMULATORA DIGITĀLĀ ETIĶETE:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



Komplektā nav iekļauts lādētājs.

Lādētāja sniegtā jauda ir jābūt no vismaz 2,5 W, kā to prasa radioiekārta, līdz maksimums 7,5 W, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

Ierīce ir aprīkota ar akumulatoru, kuru pēc garantijas termiņa beigām var nomainīt, izjaucot produktu servisa centrā vai kvalificētam lietotājam, ievērojot drošības noteikumus.

Uzmanību! Akumulatora nomaiņa prasa korpusa atvēršanu.

Demontāžas laikā jāievēro īpaša piesardzība, lai izvairītos no akumulatora bojājumiem un drošības apdraudējuma.

Akumulatoru drošas lietošanas un utilizācijas noteikumi:

Litija jonu akumulatori var radīt apdraudējumu, ja tie netiek pareizi apstrādāti.

Piesardzības pasākumi:

- pirms nomaiņas pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta,
- nelietojiet metāla instrumentus, kas var izraisīt polu īssavienojumu,
- nedrīkst mest baterijas ugunī, demontēt, saspiest vai izraisīt polu īssavienojumu,
- bojāta, noplūduša vai deformēta baterija ir uzskatāma par bīstamu atkritumu un nekavējoties jānodod autorizētā savākšanas punktā.



Uz iepakojuma un akumulatora uzliktie simboli atgādina par pienākumu tos šķirot

Pēc ierīces ekspluatācijas termiņa beigām:

- ja akumulators ir izņemts, tas jānodod norādītajā bateriju savākšanas punktā (informāciju par atrašanās vietu var saņemt pašvaldībā vai vietējās pašvaldības tīmekļa vietnē),
- ja akumulators paliek ierīcē – visa ierīce jānodod elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā, kur akumulators tiks izņemts un pārstrādāts videi drošā veidā.

Lietotas baterijas un akumulatori satur vielas, kas ir kaitīgas veselībai un videi. Nododot tos specializētā savākšanas punktā, tiek nodrošināta to droša pārstrāde un vērtīgo izejvielu reģenerācija, vienlaikus novēršot augsnes, ūdens un gaisa piesārņojumu.

1. OHUTUSJUHISED

1. Ärge lööge ega kahjustage seadet mehaaniliselt.
2. Ärge laske seadmel puutuda kokku kemikaalidega, nagu benseen, lahustid jne.
3. Ärge kasutage seadet tugeva magnetvälja või elektriseadmete läheduses.
4. Vältige otsest päikesevalgust ja soojusallikaid.
5. Ärge seadmeid ise lahti võtke, parandage ega muudake.
6. Ärge kasutage seadet jalgrattaga sõites, autot või mootorratast juhtides – see võib olla ohtlik.
7. Ära kuula muusikat pikka aega suure helitugevusega, et vältida kuulmiskahjustusi.
8. Ärge puhastage seadet kemikaalidega. Kui seade on määrdunud, pühkige seda pehme, kergelt niiske lapiga.
9. Madal toitepinge võib põhjustada heli moonutusi – laadige seade õigeaegselt. Kui te seda pikema aja jooksul ei kasuta, ühendage toide lahti.
10. Bluetooth-funktsioon on ühilduv enamiku nutitelefonide, tahvelarvutite ja arvutitega, kuid mõned funktsioonid võivad olla kättesaamatud sõltuvalt kasutatavast seadmest või rakendusest.

2. BLUETOOTH REŽIIM

1. Pöörake nuppu paremale, et seade sisse lülitada, ja vasakule, et see välja lülitada. Nuppu pöörates reguleerite ka helitugevust (suurendamine/vähendamine).
2. Sisselülitamisel kostab kõlarist käivitussignaali, ekraanile ilmub kiri BLUE ja seade läheb paarisrežiimi.
3. Seejärel lülita oma seadmes sisse Bluetooth ja otsi ühenduse loomiseks nime „RT300”. Kui nõutakse parooli, sisesta 0000.
4. Eduka ühenduse loomisel kostab kõlarist helisignaali. Paaris olevad seadmed ühenduvad automaatselt – lülitage esmalt sisse Bluetooth telefonis ja seejärel kõlaris.

3. TF-KAARDI / USB-REŽIIM

1. Asetage TF-kaart või USB-mäluseade – seade lülitub automaatselt taasesitusrežiimi. Kui andmekandja ühendatakse enne seadme sisselülitamist, käivitub see režiim automaatselt pärast sisselülitamist.
2. Numbriklahve 1–0 saab kasutada lugude valimiseks.

4. LINE IN-REŽIIM

Pärast seadme sisselülitamist ühendage kaabel LINE IN sisendiga – režiim aktiveeritakse automaatselt.

5. FM-REŽIIM (RAADIO)

1. Ühendage antenn (kaabel), et vastu võtta raadiosignaali.
2. Pärast käivitamist vajutage nuppu M, et minna FM-raadiorežiimi. Vajutage 3 korda, et vahetada häälteateid inglise ja hiina keele vahel.
3. Raadiorežiimis valige käsitsi FM- või AM-sagedusala ja häälestage seejärel sagedus nuppu kasutades, et leida jaam.

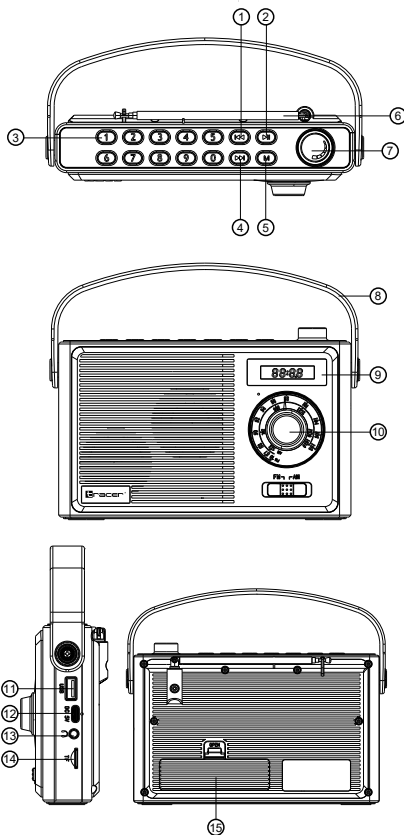
6. LAADIMINE

1. Ühendage USB-kaabel kõlariga ja 5 V toiteallikaga (laadija või arvuti), et laadida sisseehitatud akut.
2. Laadimise ajal põleb LED-tuli punaselt ja kustub, kui aku on täis laetud.

7. SEADME TÖÖTAMISE TEAVE

- Käivitamisel on vaikimisi helitugevus 60% maksimaalsest väärtusest.
- Kui aku pingelangeb alla 3,2 V, annab seade hoiatussignaali aku madala taseme kohta.
- Kui pingelangeb alla 3,0 V, lülitub kõlar automaatselt välja.

8. NUPPUDE FUNKTSIOONIDE LOETELU



1. Lühike vajutus: eelmine lugu
2. Esitus / paus
3. Numbriklahve kasutatakse lugude valimiseks
4. Lühike vajutus: järgmine lugu
5. Vajuta, et režiimi vahetada
6. Raadioantenn
7. Sisse/välja / helitugevuse reguleerimine (+ / -)
8. Kandekäepide
9. Ekraan
10. Raadio sageduse reguleerimise nupp
11. USB-port (mälupulk)
12. Laadimisport
13. Audio sisend (AUX / LINE IN)
14. TF-kaardi pesa (microSD)
15. Sisseehitatud aku

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
	Vajuta režiimi muutmiseks	Režiimi vahetamine	Režiimi vahetamine	Režiimi vahetamine
	Esitus / paus	Esitus / paus	Esitus / paus	—
	Lühike vajutus: eelmine lugu	Lühike vajutus: eelmine lugu	—	—
	Lühike vajutus: järgmine lugu	Lühike vajutus: järgmine lugu	—	—
	Pööramine paremale: sisselülitamine Vasakule keeramine: väljalülitamine Pöörake paremale: helitugevuse suurendamine Vasakule keeramine: helitugevuse vähendamine			

9. TEHNILISED ANDMED

- Bluetooth: versioon 5.4
- Väljundid: Bluetooth / TF-kaart / FM / AM / USB / AUX
- Laadimisliides: USB
- Kõlari võimsus: $3 \Omega \times 5 \text{ W}$
- Nimivõimsus: $5 \text{ W} \times 1$
- Sagedusala: 80 Hz – 18 kHz
- Signaali-müra suhe: 80 dB
- Bluetoothi ulatus: 8–10 m (takistusteta)
- Toide: DC 5 V / 1500 mAh

Raadioside tehnoloogia: Bluetooth

Saatja maksimaalne võimsus (E.I.R.P) $\leq 20 \text{ dBm}$

Seadme töösagedusala: 2400 MHz – 2483,5 MHz

10. AKU

- Aadress: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varssavi
- E-post: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Mudel: CXY 18650
- Keemiline tüüp: Silindriline Li-ion-aku, LCO
- Kaal: 43,4 g
- Mahutavus mAh: 1500– 5,55 Wh
- Nimipinge: 3,7 V
- Kriitiliste toorainete olemasolu: LIT, KOOBALT, GRAFIT
- Tootmiskoht: MADE IN CHINA
- Laetav
- Tüüp: kaasaskantav aku
- Tulekustutusaine: vesi (udu, pihusti), liiv.

AKU DIGITAALNE ETIKETT:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



Komplektis ei ole laadijat.

Laadija väljastatav võimsus peab olema vahemikus minimaalselt 2,5 W, mida nõuab raadioside seade, kuni maksimaalselt 7,5 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

Seade on varustatud akuga, mis pärast garantiiperioodi lõppu võib vahetada, demonteerides toote teeninduses või kvalifitseeritud kasutaja poolt, järgides ohutusnõudeid.

Tähelepanu! Aku vahetamiseks tuleb avada korpus.

Lahtimonteerimisel tuleb olla eriti ettevaatlik, et vältida aku kahjustamist ja ohutuse ohtu.

Aku ohutu kasutamise ja käitlemise põhimõtted:

Liitium-ioonakud võivad olla ohtlikud, kui neid käsitseda valesti.

Ettevaatusabinõud:

- enne vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud,
- ärge kasutage metallist tööriistu, mis võivad põhjustada pooluste lühise,
- akusid ei tohi visata tulle, lahti monteerida, muljuda ega põhjustada pooluste lühiseid,
- kahjustatud, lekkivat või deformeerunud akut tuleb käsitleda ohtliku jäätmena ja viia viivitamatult volitatud kogumispunkti.



Pakendil ja akul olevad sümbolid tulevad meelde kohustust neid sorteerida

Kui seadme kasutamisega on lõppenud:

- kui aku on eemaldatud, tuleb see viia määratud akude kogumispunkti (teavet asukoha kohta saab kohalikust omavalitsusest või kohalike ametiasutuste veebilehelt),
- kui aku jääb seadmesse, tuleb kogu seade viia elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti, kus aku eemaldatakse ja ringlussevõetakse keskkonnasõbralikul viisil.

Kasutatud patareid ja akud sisaldavad tervisele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Nende viimine spetsiaalsesse kogumispunkti võimaldab neid ohutult töödelda ja taaskasutada väärtuslikke tooraineid, samal ajal vältides pinnase, vee ja õhu saastumist.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

1. Nu loviți și nu deteriorați mecanic aparatul.
2. Nu permiteți contactul cu substanțe chimice, cum ar fi benzenul, diluanții etc.
3. Nu utilizați aparatul în apropierea unui câmp magnetic puternic sau a unor aparate electrice.
4. Evitați lumina directă a soarelui și sursele de căldură.
5. Nu demontați, nu reparați și nu modificați dispozitivul pe cont propriu.
6. Nu utilizați dispozitivul în timp ce mergeți cu bicicleta, conduceți o mașină sau o motocicletă – acest lucru poate fi periculos.
7. Nu ascultați muzică la volum ridicat pentru o perioadă îndelungată, pentru a evita afectarea auzului.
8. Nu curățați dispozitivul cu substanțe chimice. În cazul în care se murdărește, ștergeți-l cu o cârpă moale, ușor umezită.
9. Un nivel scăzut al tensiunii de alimentare poate provoca distorsiuni ale sunetului – încărcați dispozitivul la timp. Dacă nu îl utilizați pentru o perioadă îndelungată, deconectați-l de la sursa de alimentare.
10. Funcția Bluetooth este compatibilă cu majoritatea smartphone-urilor, tabletelor și computerelor, însă unele funcții pot să nu fie disponibile în funcție de dispozitivul sau aplicația utilizată.

2. MODUL BLUETOOTH

1. Rotiți butonul în dreapta pentru a porni dispozitivul și în stânga pentru a-l opri. Rotind butonul, reglați și volumul (creștere/scădere).
2. După pornire, difuzorul va emite un sunet de pornire, pe ecran va apărea mesajul BLUE, iar dispozitivul va intra în modul de asociere.
3. Apoi, activați Bluetooth pe dispozitivul dvs. și căutați numele „**RT300**” pentru a stabili conexiunea. Dacă este necesară o parolă, introduceți 0000.
4. După conectarea cu succes, difuzorul va emite un semnal sonor. Dispozitivele cuplate se conectează automat – porniți mai întâi Bluetooth-ul pe telefon, apoi difuzorul.

3. MODUL TF / USB

1. Introduceți cardul TF sau memoria USB – dispozitivul va trece automat în modul de redare. Dacă suportul este conectat înainte de pornirea dispozitivului, acest mod se va activa automat la pornire.
2. Tastele numerice 1–0 pot fi utilizate pentru selectarea melodiilor.

4. MODUL LINE IN

După pornirea dispozitivului, conectați cablul la intrarea LINE IN – modul se va activa automat.

5. MODUL FM (RADIO)

1. Conectați antena (cablul) pentru a recepționa semnalul radio.
2. După pornire, apăsați butonul M pentru a intra în modul radio FM. Apăsați de 3 ori pentru a comuta mesajele vocale între limbile engleză și chineză.
3. În modul radio, selectați manual banda FM sau AM, apoi reglați frecvența cu ajutorul butonului rotativ pentru a găsi postul.

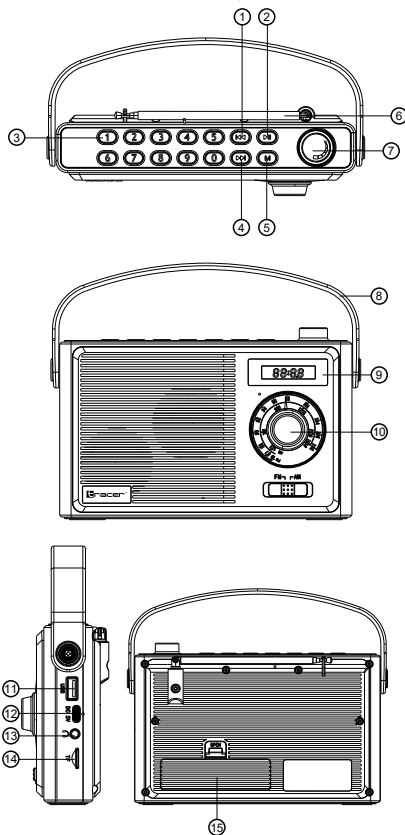
6. ÎNCĂRCARE

1. Conectați cablul USB la difuzor și la o sursă de alimentare de 5 V (încărcător sau computer) pentru a încărca bateria încorporată.
2. În timpul încărcării, LED-ul luminează roșu, iar după încărcarea completă se stinge.

7. INFORMAȚII DESPRE FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

- Volumul implicit la pornire este de 60% din valoarea maximă.
- Când tensiunea bateriei scade sub 3,2 V, dispozitivul va emite un semnal de avertizare privind nivelul scăzut al bateriei.
- Când tensiunea scade sub 3,0 V, difuzorul se va opri automat.

8. LISTA FUNCȚIILOR BUTOANELOR



1. Apăsare scurtă: melodia anterioară
2. Redare / pauză
3. Tastele numerice servesc la selectarea melodiilor
4. Apăsare scurtă: melodia următoare
5. Apăsăți pentru a schimba modul
6. Antena radio
7. Pornire/Oprire / Reglare volum (+ / -)
8. Mâner de transport
9. Afișaj
10. Buton de reglare a frecvenței radio
11. Port USB (stick de memorie)
12. Port de încărcare
13. Intrare audio (AUX / LINE IN)
14. Slot pentru card TF (microSD)
15. Baterie încorporată

	Bluetooth	TF / USB	LINE IN	FM
M	Apăsăți pentru a schimba modul	Schimbarea modului	Schimbarea modului	Schimbare mod
	Redare / pauză	Redare / pauză	Redare / pauză	—
	Apăsare scurtă: melodia anterioară	Apăsare scurtă: melodia anterioară	—	—
	Apăsare scurtă: melodia următoare	Apăsare scurtă: melodia următoare	—	—
	Rotire spre dreapta: pornire Rotire spre stânga: oprire Rotire spre dreapta: crește volumul Rotire spre stânga: reducere volum			

9. SPECIFICAȚII TEHNICE

- Bluetooth: versiunea 5.4
- Ieșiri: Bluetooth / card TF / FM / AM / USB / AUX
- Interfață de încărcare: USB
- Puterea difuzorului: $3\Omega \times 5W$
- Putere nominală: $5W \times 1$
- Raza de acoperire: 80 Hz – 18 kHz
- Raport semnal-zgomot: 80 dB
- Raza de acțiune Bluetooth: 8–10 m (fără obstacole)
- Alimentare: 5 V c.c. / 1500 mAh

Tehnologie radio: Bluetooth

Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Gama de frecvențe de funcționare a dispozitivului: 2400 MHz – 2483,5 MHz

10. BATERIE

- Adresă: str. Rydygiera 8, 01-793 Varșovia
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0526
- Denumirea modelului: CXY 18650
- Tip chimic: Celulă cilindrică Li-ion, LCO
- Greutate: 43,4 g
- Capacitate mAh: 1500– 5,55 Wh
- Tensiune nominală: 3,7 V
- Prezența materiilor prime critice: LIT, COBALT, GRAFIT
- Locul de producție: FABRICAT ÎN CHINA
- Reîncărcabil
- Tip: Baterie portabilă
- Mijloc de stingere: Apă (ceață, spray), nisip.

ETICHETĂ DIGITALĂ A BATERIEI:

<http://doc.tracer.pl/TRARAD47954>



Setul nu include încărcător.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între minimumul de 2,5 W cerut de dispozitivul radio și maximumul de 7,5 W, pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Dispozitivul este echipat cu o baterie reîncărcabilă care, după expirarea perioadei de garanție, poate fi înlocuită prin dezasamblarea produsului la un centru de service sau de către un utilizator calificat, în conformitate cu normele de siguranță.

Atenție! Înlocuirea bateriei necesită deschiderea carcasei.

Aveți grijă în timpul dezasamblării pentru a evita deteriorarea bateriei și a nu pune în pericol siguranța.

Baterii: reguli pentru utilizarea și eliminarea în condiții de siguranță:

Bateriile litiu-ion pot fi periculoase dacă sunt manipulate necorespunzător.

Precauții:

- Înainte de a începe înlocuirea, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
- nu utilizați unelte metalice care ar putea provoca un scurtcircuit între poli,
- nu aruncați bateriile în foc, nu le dezasamblați, nu le zdrobiți și nu scurtcircuitați polii,
- bateriile deteriorate, care prezintă scurgeri sau sunt deformate trebuie tratate ca deșeuri periculoase și duse imediat la un punct de colectare autorizat.



Simbolurile de pe ambalaj și baterie vă reamintesc obligația de a le colecta separat.

După expirarea duratei de viață a dispozitivului:

- dacă bateria a fost scoasă, duceți-o la un punct de colectare a bateriilor desemnat (informații despre locație pot fi obținute de la consiliul local sau de pe site-ul web al autorității locale),
- dacă bateria rămâne în dispozitiv – duceți întregul dispozitiv la un punct de colectare a deșeurilor electrice și electronice, unde bateria va fi scoasă și reciclată într-un mod sigur pentru mediu.

Bateriile și acumulatorii uzați conțin substanțe nocive pentru sănătate și mediu. Ducerea acestora la un punct de colectare specializat permite prelucrarea și recuperarea în condiții de siguranță a materiilor prime valoroase, prevenind în același timp poluarea solului, a apei și a aerului.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zanieczyszczające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa

e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00